

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умер	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	מטה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христи- анский.	Еврей- ский.					יוני.	יהודי.			
	73		Декабрь	2		Викторъ мужска Отъ отца Шумскаго штатман Парца Серафа и ри Свѣта Иосифа Месецъ	קראית	2				נפולען מהאם חתן סגל מלנין אברהם רובינשץ אסף טענדער	
	74			6	2	Кашубская болѣзнь счит Кременецкаго штатман Щаха Шкурника	7	6		2	נלקח היום	היה בילד. בן 13 שנים והיה	

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	75	Въ Крайнемъ Еврейскомъ кладбищѣ	7	Декабрь	11/4	Восп. легкимъ	Машинка Мошк Серия Шаца
	76		12		75	Старости	Красненскій мѣсяцъ Мордко Мошк Пашикъ Въ еврейск. кладбищѣ

חלק רביעי מן מתים.

באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	מטה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
	יהודי.	יוני.			
		7	11/4		הולך גלה ב' הסל פ'.
		7	11/4		
		12	75		ה' יחידים גלה פאסוף יורה קריהנקא ב' סל פ'.

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска Мужска	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
66	Во Француз на Бѣгъ свят кладбищу	14	Декабрь	86	Старость	Женщина Грей жена Старокопскаго Глусана Рунд
77		15		10	Восп. легкихъ	Молодая Грей сын Петриковская Анна Ханна Рунд

חלק רביעי מן מתים.

באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המות.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
	י' הו' ד' י'.	יוני.			
באיזה עיר מת ונקבר.		14	86		היא נשואה אהרן בן קלמן מאשתו יפה
		15	10		היא נשואה אהרן בן קלמן מאשתו יפה

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска Мужска	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣт а.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
78	Волфгангъ на Берлинскомъ кладбищѣ.	15	Декабрь	35	Берлинскій интуанъ въ нѣдѣ. болѣзнь.	Сынъ Иосифъ Ансенъ.
79	/	17		6	Славамиръ Славамиръ Славамиръ Ханата.	

חלק רביעי מן מתים.

באיוה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	שמה מת, מזלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
	י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
בבית יודא אבתי	15	15	35	ישראל טלפיר	ישראל אבתי
	17	17	6	שלא	שלא אבתי

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני ימי אמת.	מטה מת, מזלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
			Декабрь										
	89	Въ Крестинскомъ кладбищѣ.	19.		1/2	Роскопскихъ	Смир	בבית מדרש אלהי	19		1/2	מלקח הדימה	הוא בן זמורה ויהיה בן 19 שנים מת אצל הוריו.
							Соловьевскаго мѣстечка						
							Терки-Муха						
	67		19.		15	Крестинской бол.	Людвика Фрида		19		15	מחלת העלבים	הביתה לאישה זקנה עלבים יהארה.
							Спасска						

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה ימי חיות.	מסה מת, סחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
68		Въ Крестномъ на Еврейскомъ кладбищѣ.	22	Декабрь	71	Заболевши дифтеритомъ	Въ Крестномъ на Еврейскомъ кладбищѣ.	22	22	71	נשואה	האלה ארה אלהי ירמי באל מלכה	
81			23		7	Корь	Въ Крестномъ на Еврейскомъ кладбищѣ.	23		7	נשואה	האלה ארה אלהי ירמי באל מלכה	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска Мужска	Гдѣ умеръ и по- гребеньъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שנת המית.	מספר מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תיחה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Дкабрь			Винновский мѣстечко						האפרוהויה אספא איהוה
82	В Краини на Еврейскомъ кладбище.	23		35	Задохка	Франц Терцир Абрам-Лейб Тарии В Еврейской общинѣ	קרונויהאלה	23		35	אלתר	110 פריי
83		24		42	Свири	Машиницкая Свири Краиница мѣстечко Улица Волыфа Школы		24		42	מאקל	היה מילוייהוה. פריי פריי

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска	Мужска		Христианскій.	Еврейскій.			
	69	Въ Крестовомъ Еврейскомъ кладбищѣ.	26	Декабрь	1	Восп. легкихъ	Давидъ Бейла Бейла Могилевская Юдка Портнова
	84		31		70	Стровети	Садвиньскій Аронъ Каскель Бресель Въ Еврейской Золотницѣ

חלק רביעי מן מתים.

באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
	י' ה' ו' ד' י'.	י' ו' נ' י'.			
באיזה עיר מת ונקבר.	26	י' ה' ו' ד' י'.	1	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	הוא היה קטן בליה עם אביו הוא היה נשוא הוא היה אלמנה
	31		70		הוא היה נשוא הוא היה אלמנה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Декабрь				Малолетки Орелъ
85		Въ Краматорскъ въ селѣ Князь-Синько	31		1	Дифтеритъ	Смерть Краматорскъ
							Улица Князь-Синько

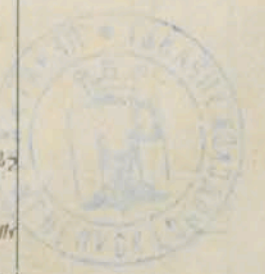
מספר	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה חיתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
85	בבית ה' ב' ח' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל'	31		1		

1906 Число 85 годъ. Въ Краматорскѣ въ селѣ Князь-Синько въ селѣ Орелъ. Дифтеритъ. 31 декабря. Смерть. Краматорскъ. Улица Князь-Синько.

Кременецкій Павелъ Кривецъ
Краматорскъ
Краматорскъ

1909 года. 18. "дня. Въ Краматорскѣ въ селѣ Князь-Синько. Дифтеритъ. Смерть. Краматорскъ.

1909 года. 18. "дня. Въ Краматорскѣ въ селѣ Князь-Синько. Дифтеритъ. Смерть. Краматорскъ. Улица Князь-Синько.



Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

אלק רביעי מן מתים.

מספר	באיזה עיר מת ונקבר.	הודש, יום המיתה.		זמן ימי המנוחה.	מספר מת, מוחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואת, או אלמנת.
		י' ה' ו' ד' .	י' ו' נ' .			



Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, за шнуромъ и печатью
Волинскаго Губернскаго Правленія

лист.

Совѣтникъ

Майер

Начальникъ Газетнаго Стола

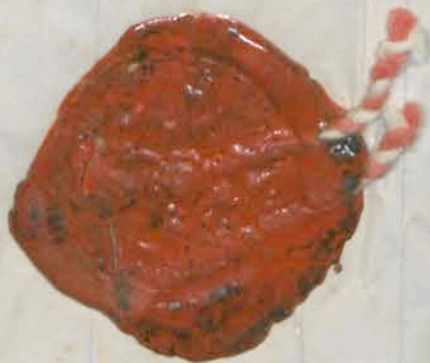
Вурманъ

W niniejszej książce zawiera romanse
przeznaczone i pieczęcią Starostwa
Kuzemienieckiego przytoczone -
dwieście | 200 | arkuszy.

Kuzemieniec "

1924

Starosta



Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	באזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום הסיתה.		יום ואי, ימות.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היחה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
			Искра										
2		Въ Франшир на Еврейскомъ кладбищу.	4		30	Захотка	Иванъ Шенуръ Шенуръ	2		4	30	ולדת	ה'תשס"א ה'תקס"א וה'תשס"ב
							Искра						
2			4		7/12	Роспаление	Андрейка Тасъ Шенуръ Искра Павловъ Ковалевъ Шуринъ Ципоревъ			4	7/12	ולדת	ה'תשס"א ה'תקס"א וה'תשס"ב

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מסה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
			Инварь			Христианскій итца...							
	3.	Въ Францїи на Свѣтской - Князьцѣ.	12		60	Синдрова сѣбѣ	Шлиссельбургъ Полонвертъ Бѣлозѣрскіи и Хилдннково	3		3	60	יהודה האם	השאלה היתה מאיזו עיר אלה אם חלילה לה
	3		24		1/2	Каретинки	Лаврентъ Дворца Горь Крамникова Зейлика Ольга			24	1/2	Каретинки	היתה דעושה מאיזו עיר אלה

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1907 г. Съ 1-го числа по 31-е число ... и веденіе оной ...
ннй несправности нрѣ. Вннх же ...
тоже тѣмъ № 2, а все другое ... № 62.

Кр. Радлова ...
Радлова ...
Стреленич ...

Стреленич ...
Катмарин ...

חלק רביעי מן מתים.

באיזה עיר מת ובקבר.	חודש, יום המיתה.		כמה שנים חיה.	מסקה, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמח ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
	יוני.	יהודי.			

דעתה ...
אנייהויה ...
בא נשואה ...
היום ...
לקאי ...

אנייהויה ...

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מסד זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה ימי חיות.	מסד מת, סחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו וסעמדו או מה שמה וסה חיתה, כתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Реввака										
4		Въ Крестовомъ на Еврейскомъ кладбищѣ	2		42	Лиофа	Давидъ Абрамъ-Бен-Ашманъ Анушинъ	4		2	42	70	בן אברהם אשמן
4			6		55	Восп. чужихъ	Женщина Хас Зина Кремницкая Анна Сарка Авербуха			6	55	בן אברהם אשמן	בן אברהם אשמן

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני הדת.	מטה מת, מחלי או טמנה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
			9		70	Восп. мозги.	Срѣдн-Морскъ Адриат. Шифрлов	באיה עיר מת ונקבר.	9		70	מטה מת, מחלי או טמנה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
5.		Въ Крайцурнъ Еврейскотъ Кладбищѣ -					Кремльскій мѣстечко						
6			14		76	Сухотка	Мико Гамельсманъ		14		76	מטה מת, מחלי או טמנה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.

Часть IV. О умершихъ.

תק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Февраль				Женщина Ханна Рубин
5		Св. Фелиция на Еврейскомъ кладбищу.	14	70	Стара		Женщина Ханна Рубин Маша Моргуновна

1907 г. Мартъ 1 годъ. На основании...
 Кременский Павел Иванович
 Михаил Степанович
 Стефанович

מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמ' שני השמ'.	סמך מת, מחלי או סמכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה הייתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			פברואר			
			14	70		

כשרים...
 אמת...
 אמת...